

***Publikationstext für die regionalen Amtsanzeiger vom 21. November 2002 und das Amtsblatt vom 22. November 2002***

**Entwurf Sachplan Schiene/öV, Sachplan Strasse (Konzeptteile)**

**Information und Mitwirkung der Bevölkerung**

Die Entwürfe zu den Konzeptteilen des Sachplans Schiene/öV und des Sachplans Strasse werden im Sinne der Informationspflicht und Mitwirkungsrechte öffentlich aufgelegt (Artikel 4 des Bundesgesetzes vom 22. Juni 1979 über die Raumplanung; RPG SR 700). Bürgerinnen und Bürger (Privatpersonen) sowie Körperschaften des öffentlichen und privaten Rechts können sich zu den Sachplanentwürfen äussern.

Herausgeber	Bundesamt für Verkehr (BAV) / Bundesamt für Raumentwicklung für den Sachplan Schiene/öV
	Bundesamt für Strassen (ASTRA) / Bundesamt für Raumentwicklung für den Sachplan Strasse
Gegenstand	Sachplan Schiene/öV und Sachplan Strasse: <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Grundsätze für eine nachhaltige Verkehrspolitik und für eine koordinierte Verkehrsinfrastrukturplanung</li><li>➤ Verknüpfung mit der Raumordnungs-, Umwelt-, Agglomerations- und Finanzpolitik</li></ul> Sachplan Schiene: <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Definition der Aufgaben und Funktionen des öffentlichen Verkehrs im Gesamtverkehrssystem</li><li>➤ Grundsätze zu den Bereichen Personenverkehr (Grundversorgung, nationaler und internationaler Fernverkehr, Regional-, Orts-, Ausflugs-, Agglomerations- und Freizeitverkehr), Güterverkehr (Marktordnung und finanzielles Engagement des Bundes), Infrastruktur (institutionelle Vorgaben und Rollenteilung, Finanzierung, Planung, Betrieb, Sicherheit und Umweltanforderungen an den öV und die Infrastrukturprojekte)</li></ul> Sachplan Strasse: <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Definition der Aufgaben und Funktionen des Strassenverkehrs im Gesamtverkehrssystem</li><li>➤ Ziele und Vorgaben für die schweizerische Strassenverkehrspolitik: Beeinflussung der Strassenverkehrsnachfrage, Infrastruktur, Betrieb und Unterhalt, Verkehrstelematik, öV auf Strassen, Langsamverkehr, Sicherheit, Finanzierung, Forschung</li></ul>

Auflagezeit

22. November – 20. Dezember 2002

Auflageorte                   Kantonales Amt für Raumplanung, Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn  
Stadtverwaltung Olten, Stadthaus, Dornacherstrasse 1, 4600 Olten  
Stadtverwaltung Solothurn, Baselstrasse 7, 4500 Solothurn  
Stadtverwaltung Grenchen, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen  
Gemeindeverwaltung, Goldgasse 13, 4710 Balsthal  
Gemeindeverwaltung, Fehrenstrasse 5, 4226 Breitenbach  
Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 33, 4143 Dornach

Auskünfte                   erteilen folgende Stellen:  
➤ Kantonales Amt für Raumplanung: Tel. 032 627 25 61  
➤ Bundesamt für Verkehr: Tel. 031 323 12 15  
➤ Bundesamt für Strassen: Tel. 031 323 27 94  
➤ Bundesamt für Raumentwicklung: Tel. 031 322 40 72

Internet                   Die Vernehmlassungsunterlagen sind unter [www.ave.admin.ch](http://www.ave.admin.ch) abrufbar.

Stellungnahmen zu den Sachplänen sind bis am **20. Dezember 2002** (Poststempel) schriftlich einzureichen:

- Von Privatpersonen, lokalen, regionalen und kantonalen Körperschaften an das kantonale Amt für Raumplanung, Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn
- Von nationalen Körperschaften an das Bundesamt für Verkehr (BAV), 3003 Bern (Sachplan Schiene/öV) und an das Bundesamt für Strassen (ASTRA), 3003 Bern (Sachplan Strasse)

Solothurn, 18. November 2002

Kantonales Amt für Raumplanung